

Schmieren und Reinigen:

Die Antriebskette dieses Motorrads ist zwischen den Kettenlaschen mit kleinen O-Ringen ausgestattet. Diese O-Ringe können durch Dampfreiniger, Hochdruckwaschanlagen und bestimmte Lösungsmittel beschädigt werden. Reinigen Sie die Kette mit Petroleum.

Trocken wischen und nur mit Getriebeöl SAE 80 oder 90 ölen. Im Handel erhältliche Kettenschmiermittel können Lösungsmittel enthalten, die eine Beschädigung der O-Ringe aus Gummi verursachen.

Smeren en reinigen:

De aandrijfketting van deze motorfiets is voorzien van kleine O-ringen tussen de schakelplaatjes. De O-ringen kunnen door stoomreinigers, hogedruk wassers, en bepaalde oplosmiddelen worden beschadigd.

Reinig de ketting met petroleum. Veeg hem droog en smeer uitsluitend met SAE 80 of 90 tandwielolie. In de handel verkrijgbare kettingsmeermiddelen kunnen oplosmiddelen bevatten, welke de rubberen O-ringen kunnen beschadigen.